

Germany-Düren: Refuse disposal and treatment

OJ S 211/2021 29/10/2021

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Dürener Service Betrieb

National registration number: DE

Postal address: Paradiesstraße 17

Town: Düren

NUTS code: DEA26 Düren

Postal code: 52349

Country: Germany

Contact person: Frau Doris Hendle

E-mail: d.hendle@dn-sb.de

Telephone: +49 2421-9434172

Fax: +49 2421-94347172

Internet address(es):

Main address: <http://www.dn-sb.de>

Address of the buyer profile: <http://www.dn-sb.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXQ1YYQYS30/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXQ1YYQYS30>

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: www.dn-sb.de

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Dienstleistungskonzession für das Aufstellen von Altkleidersammelbehälter

Reference number: VgV/2021-001

II.1.2. Main CPV code

90510000 Refuse disposal and treatment

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Unter der Zugrundelegung einer Einwohnerzahl von 92.000 und einer Fläche von ca. 85,02 km² soll im Entsorgungsgebiet Düren die Sammlung mittels 148 Altkleiderbehälter an 120 festgelegten Standorten gem. Standortkonzept erfolgen. Die Gestellung der Altkleiderbehälter sowie die Erfassung und Verwertung der erfassten Alttextilien und Altschuhe soll durch Dritte (Konzessionsnehmer) erfolgen. Der Konzessionsnehmer führt diese gemäß § 6 KrWG einer hochwertigen Verwertung zu. Der Konzessionsnehmer wird die ihm zur Nutzung überlassenen Altkleiderbehälterstandplätze in eigener Verantwortung betreiben und das wirtschaftliche Risiko der Sammlung und Verwertung der Alttextilien alleine tragen. Der Konzessionsnehmer erhält kein Entgelt; stattdessen steht ihm der aus der Verwertung der Alttextilien erzielte Gewinn zu.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 2
The contracting authority reserves the right to award contracts combining the following lots or groups of lots:

Los 1 (Arnoldsweiler, Birkesdorf, Düren Nord, Echtz, Hoven, Konzendorf, Merken) und Los 2 (Berzbuir, Birgel, Derichsweiler, Düren Süd, Kufferath, Lendersdorf, Niderau),

Los 3 (Düren Ost, Gürzenich, Grüngürtel, Stadtmitte) und Los 4 (Rölsdorf, Mariawweiler, Stadtmitte).

II.2. Description

II.2.1. Title

30 Standorte für Altkleiderbehälter

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

90510000 Refuse disposal and treatment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA26 Düren

Main site or place of performance: Dürener Service Betrieb Paradiesstraße 17 52349 Düren, 52351 Düren, 52353 Düren, 52355 Düren

II.2.4. Description of the procurement

Aufstellung von 33 Altkleiderbehältern an 30 Standorten gem. Standortverzeichnis der Stadt Düren sowie Einsammlung und Verwertung von Alttextilien- und -schuhen gem. Kreislaufwirtschaftsgesetz (KrWG).

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Konzessionsentgelt / Weighting: 100

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/04/2022 End: 31/03/2027

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

31 Standorte für Altkleiderbehälter

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

90510000 Refuse disposal and treatment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA26 Düren

Main site or place of performance: Dürener Service Betrieb Paradiesstraße 17 52349 Düren,
52351 Düren, 52353 Düren, 52355 Düren

II.2.4. Description of the procurement

Aufstellung von 37 Altkleiderbehältern an 31 Standorten gem. Standortverzeichnis der Stadt
Düren sowie Einsammlung und Verwertung von Alttextilien und -schuhen gem.
Kreislaufwirtschaftsgesetz (KrWG).

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Konzessionsentgelt / Weighting: 100

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/04/2022 End: 31/03/2027

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

31 Standorte für Altkleiderbehälter
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

90510000 Refuse disposal and treatment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA26 Düren

Main site or place of performance: Dürener Service Betrieb Paradiesstraße 17 52349 Düren,
52351 Düren, 52353 Düren, 52355 Düren

II.2.4. Description of the procurement

Aufstellung von 40 Altkleiderbehältern an 31 Standorten gem. Standortverzeichnis der Stadt
Düren sowie Einsammlung und Verwertung von Alttextilien und -schuhen gem.
Kreislaufwirtschaftsgesetz (KrWG).

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Konzessionsentgelt / Weighting: 100

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/04/2022 End: 31/03/2027

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

28 Standorte für Altkleiderbehälter
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

90510000 Refuse disposal and treatment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA26 Düren

Main site or place of performance: Dürener Service Betrieb Paradiesstraße 17 52349 Düren,
52351 Düren, 52353 Düren, 52355 Düren

II.2.4. Description of the procurement

Aufstellung von 38 Altkleiderbehältern an 28 Standorten gem. Standortverzeichnis der Stadt Düren sowie Einsammlung und Verwertung von Alttextilien und -schuhen gem. Kreislaufwirtschaftsgesetz (KrWG).

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Konzessionsentgelt / Weighting: 100

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/04/2022 End: 31/03/2027

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Erklärungen und Nachweise zur persönlichen Lage (Angaben zu Einträgen in das Berufs- und Handelsregister)

- Eigenerklärung Zuverlässigkeit
- Eigenerklärung Ausschlussgründe

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- Erklärung über den Gesamtumsatz des Unternehmens in den letzten 3 Geschäftsjahren sowie über den Umsatz des Unternehmens in den letzten 3 Geschäftsjahren, soweit diese Leistungen betreffen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind.
- Angaben, wie die Erbringung der Sicherheitsleistung in Höhe von 5.000 EUR - unter Beachtung der Vorgaben erfolgen soll.
- Nachweis einer bestehenden (nicht älter als 3 Monate) Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von mind. 2,5 Mio. Euro für Personenschäden und mind. 2 Mio. EUR für Sachschäden oder mind. 5 Mio. EUR pauschal für Personen- und Sachschäden. Die geforderten Mindest-Deckungssummen beziehen sich auf einen einzelnen Schadensfall.
- Auf Verlangen eine Bankerklärung über die Solvenz des/der Bieters/Bieter

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- Erklärung des Bieters darüber, dass in den letzten drei Geschäftsjahren vergleichbare Leistungen ausgeführt wurden. Benennung von Referenzen mit folgenden Mindestangaben: Bezeichnung der Leistung; Name, Anschrift und Telefonnummer des (öffentlichen oder privaten) Auftraggebers; Ansprechpartner; Ort und Dauer der Leistungserbringung; stichwortartige Benennung des im eigenen Betrieb erbrachten maßgeblichen Leistungsumfanges unter Angabe der ausgeführten Mengen; Zahl der hierfür durchschnittlich eingesetzten Arbeitnehmer; Auftragswert der beschriebenen Leistungen.
 - Gültige Zertifizierung als Entsorgungsfachbetrieb nach §§ 56, 57 KrWG i.V.m. Entsorgungsfachbetriebsverordnung (EfbV), die die zu erbringende Tätigkeit betrifft und bezogen auf die Standorte und Anlagen des Bieters, die für die hier in Rede stehenden abfallwirtschaftlichen Leistungen zum Einsatz kommen sollen oder gleichwertiger Nachweis. Die Zertifizierung bzw. der gleichwertige Nachweis muss sich - je nach der vom Bieter/dem Mitglied der Bietergemeinschaft/dem Nachunternehmer im Auftragsfall konkret zu erbringender Tätigkeit - auf folgende abfallwirtschaftliche Tätigkeiten beziehen: Sammeln, Befördern, Lagern, Behandlung, Verwertung, Beseitigung von Abfällen für Abfallschlüssel 20 01 10 und 20 01 11 gemäß Abfallverzeichnis-Verordnung. Soweit der Bieter in seinem Verwertungskonzept den Handel mit Abfällen vorsieht, muss sich die Zertifizierung als Entsorgungsfachbetrieb oder der gleichwertige Nachweis auf diese Tätigkeit beziehen.
 - Darstellung der Organisation des Unternehmens und des Ablaufs der Sammlung.
 - Beschreibung der eigenen technischen Ausrüstung (insbesondere Art und Anzahl der zur Verfügung stehenden Fahrzeuge und Sammelbehälter).
 - Beschreibung und bildliche Darstellung der im Vertragsfall zum Einsatz kommenden Sammelbehälter.
 - Nachweise, dass die an die Sammelbehälter gestellten Kriterien erfüllt werden (GS-Zertifikat oder gleichwertig; Unterlagen des Herstellers der Behälter, technische Beschreibungen o. ä.).
 - Darlegung der innerhalb des Zeitraumes vorgesehenen Entsorgungswege (Verwertungskette, Beseitigungswege) einschließlich der erforderlichen Maßnahmen zur Sicherstellung der Kapazitäten sowie eine Darlegung, wie die ordnungsgemäße und schadlose Verwertung der gesammelten Abfälle im Rahmen der Verwertungswege gewährleistet wird.
 - Kopien der Abnahmeverträge zum Nachweis der dargelegten Entsorgungswege.
 - Anzeige gemäß § 18 und Anzeige gemäß § 53 KrWG.
- Minimum level(s) of standards possibly required:
Mindestens 3 Referenzen über vergleichbare Leistungen.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Es wird die Stellung einer Sicherheitsleistung in Höhe von 5.000 EUR gefordert. Die Sicherheit erstreckt sich auf die Erfüllung sämtlicher sich aus dem Vertrag ergebenden Verpflichtungen, insbesondere die rechtzeitige und vollständige Zahlung des Konzessionsentgeltes und die ordnungsgemäße Ausführung der ausgeschriebenen Leistungen. Sie wird nach Ablauf der Laufzeit der Konzession freigegeben, wenn alle Verpflichtungen erfüllt sind.

(1)Sicherheit kann durch Hinterlegung von Geld oder durch Bürgschaft eines in der Europäischen Gemeinschaft oder in einem Staat, der Vertragspartei des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum oder Mitglied des WTO-Dienstleistungsabkommens (GATS) ist, zugelassenen Kreditinstituts oder Kreditversicherers geleistet werden. Sofern der Konzessionsgeber im Einzelfall begründete Bedenken gegen die Tauglichkeit des Bürgen hat, hat der Konzessionsnehmer die Tauglichkeit nachzuweisen.

(2) Der Konzessionsnehmer hat die Wahl unter den verschiedenen Arten der Sicherheit; er kann eine Sicherheit durch eine andere ersetzen.

(3) Bei Bürgschaft durch andere als zugelassene Kreditinstitute oder Kreditversicherer ist Voraussetzung, dass der Konzessionsgeber den Bürgen als tauglich anerkannt hat.

(4) Die Bürgschaftserklärung ist schriftlich mit der ausdrücklichen Bestimmung, dass die Bürgschaft deutschem Recht unterliegt, unter Verzicht auf die Einreden oder Aufrechenbarkeit, Anfechtbarkeit und der Vorausklage abzugeben (§§ 770, 771 des Bürgerlichen Gesetzbuches); sie darf nicht auf bestimmte Zeit begrenzt und muss nach Vorschrift des Konzessionsgebers ausgestellt sein. Die Bürgschaft muss unter den Voraussetzungen von § 38 der Zivilprozessordnung die ausdrückliche Vereinbarung eines vom Auftraggeber gewählten inländischen Gerichtsstands für alle Streitigkeiten über die Gültigkeit der Bürgschaftsvereinbarung sowie aus der Vereinbarung selbst enthalten.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 25/11/2021 Local time: 11:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 18/12/2021

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 25/11/2021 Local time: 11:00

Information about authorised persons and opening procedure: Es sind keine Bieter zugelassen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used
Electronic invoicing will be accepted
Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Bekanntmachungs-ID: CXQ1YYQYS30

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: entfällt
Postal address: entfällt
Town: entfällt
Postal code: entfällt
Country: Germany

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: entfällt
Postal address: entfällt
Town: entfällt
Postal code: entfällt
Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Auf das vorliegende Verfahren finden die Regelungen des Vergaberechts, insbesondere des GWB-Vergaberechts sowie der Richtlinie 2014/24/EU über die öffentliche Auftragsvergabe keine Anwendung. Auch die Richtlinie 2014/23/EU über die Konzessionsvergabe findet keine Anwendung.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: entfällt
Postal address: entfällt
Town: entfällt
Postal code: entfällt
Country: Germany

VI.5. Date of dispatch of this notice

25/10/2021